



MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala, C.A.

El Infrascrito Secretario Municipal de San Bartolomé Milpas Altas, Departamento de Sacatepéquez: -----C e r t i f i c a: Tener a la vista el Libro de Actas y Acuerdos municipales de Alcaldía, en donde se encuentra asentado el acuerdo que copiado literalmente dice:

ACUERDO DE ALCALDÍA MUNICIPAL NÚMERO 03-2017.-

ALCALDÍA MUNICIPAL DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS, DEPARTAMENTO DE SACATEPÉQUEZ; DIECINUEVE DE ENERO DE DOS MIL DIECISIETE.-

CONSIDERANDO: Que se tiene a la vista oficio sin número de fecha 13 de enero del presente año, presentado por el Jefe de Recursos Humanos de ésta municipalidad, a través del cual solicita la aprobación de Contratos para la prestación de servicios Técnicos y un contrato Individual de trabajo de prestación de servicios, en ésta Municipalidad, bajo renglón 029 y 022 del actual presupuesto municipal; para el efecto se procedió con el análisis de las cláusulas contractuales y compromisos adquiridos por ambas partes y teniendo en cuenta que se encuentran conforme a la ley.-

CONSIDERANDO: Que de conformidad con lo establecido en el artículo 48 del Decreto 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, establece que los contratos serán aprobados por la misma autoridad que determina el artículo 9 numeral 6.1 de la presente ley según el caso, y artículo 42 Reformado por Acuerdo Gubernativo 147-2016 de reformas al Acuerdo Gubernativo 122-2016, que dice: La suscripción del contrato deberá hacerlo el funcionario de grado jerárquico inferior al de la autoridad que lo aprobará; Artículos 74 y 75 del Decreto 57-92 Ley de Contratación del Estado;

POR TANTO esta Alcaldía Municipal resuelve **APROBAR:** **I) Contratos para la prestación de Servicios Técnicos y un Contrato Individual de Trabajo de prestación de servicios de la Municipalidad de San Bartolomé Milpas Altas, Sacatepéquez, contratados bajo el renglón 029 y 022 del Presupuesto Municipal; los cuales se detallan de la manera siguiente:**

No. Contrato	Renglón	Nombre del Contratista	Cargo	Monto	Fecha de Suscripción
01-2017	029	Melky Luis Antonio Oliveros Ortiz	Instructor de la Banda Musical Municipal	Q21,600.00	02/01/2017
02-2017	029	Alejandro Díaz Socorec	Supervisor de Seguridad	Q 36,000.00	02/01/2017
03-2017	029	Fineth de María Ávila Axpuc	Encargada de Limpieza y mantenimiento de las instalaciones del CEM	Q 9,900.00	02/ 01/2017
04-2017	029	Miguel Ángel Martínez Reanda	Maestro del Centro Educativo Municipal	Q 20,900.00	02/01/2017
05-2017	029	Áminta Gorety Velásquez Morales	Maestra del Centro Educativo Municipal	Q20,900.00	02/01/2017
06-2017	029	Erick Gabriel Aspuaca Martínez	Maestro del Centro Educativo Municipal	Q 20,900.00	02/01/2017
07-2017	029	Joel Lizandro Juárez Martínez	Maestro del Centro Educativo Municipal	Q 20,900.00	02/01/2017
08-2017	029	Amílcar Felipe Martínez Axpuc	Maestro del curso de Computación, en la Escuela Oficial Urbana Mixta Lázaro Axpuc Anexa y en el CEM.	Q24,200.00	02/01/2017
09-2017	029	María Enriqueta Chiroy Velásquez	Bibliotecaria Municipal	Q 33,000.00	02/01/2017
10-2017	029	Josefina de la Cruz Poncio	Mantenimiento en el Mercado La Cuchilla	Q 21,600.00	02/01/2017
11-2017	029	Brenda Marleny Axpuc Chávez	Mantenimiento en el Mercado La Cuchilla	Q 21,600.00	02/01/2017
12-2017	029	Elvis Alexander Velásquez Martínez	Mantenimiento en el Mercado La Cuchilla	Q 21,600.00	02/01/2017



MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala, C.A.

13-2017	029	María del Carmen Velásquez de la Cruz	Mantenimiento en el Mercado La Cuchilla	Q 21,600.00	02/01/2017
14-2017	029	Ana del Rosario Oseida Velásquez	Mantenimiento en el Mercado La Cuchilla	Q 21,600.00	02/01/2017
93-2017	022	María Silveste Chim Choy	Conserje de la Guardería Infantil Municipal	Q 30,439.55	02/01/2017

Con especial observancia y cumplimiento de las obligaciones contractuales en bien de los intereses de la Municipalidad.- II) Que se proceda al registro de los contratos antes indicados en el PORTAL web de la Contraloría General de Cuentas para efecto de control y fiscalización correspondiente.- III) El presente acuerdo surte sus efectos inmediatos debiendo la Secretaría Municipal certificar a donde corresponde; IV) Certifíquese.-

Y, para remitirse a donde corresponde se extiende firma y sella la presente, en San Bartolomé Milpas Altas, Sacatepéquez, a los diecinueve días del mes de enero del año dos mil diecisiete.-

Alberto Vielman Jerez
Secretario Municipal

PEM. Rubén Ernesto Axiuac Velásquez
Alcalde Municipal





MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala, C.A.

CONTRATO ADMINISTRATIVO DE SERVICIOS TÉCNICOS NÚMERO

CUATRO GUION DOS MIL DIECISIETE (04-2017) RENGLÓN 029,

CUENTADANCIA T3-3-7.

En San Bartolomé Milpas Altas, municipio del departamento de Sacatepéquez, el día lunes dos de enero del año dos mil diecisiete, NOSOTROS: Por una parte **David Arturo Cujcuy Axpuc**, de cuarenta y tres años de edad, casado, guatemalteco, Bachiller en Electrónica, con domicilio en el departamento de Sacatepéquez, quien se identifica con Documento Personal de Identificación CUI 1995 27075 0301 extendido por el RENAP del municipio de San Bartolomé Milpas Altas, **Jefe de Recursos Humanos Municipal**, del municipio de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de Sacatepéquez, delegado para la suscripción de contratos de personal municipal, servicios técnicos y profesionales que requiera esta municipalidad, competencia que acredito con la certificación acuerdo de Concejo Municipal de fecha veintiocho de Septiembre del año dos mil dieciséis, acta numero cincuenta y nueve guion dos mil dieciséis, de Sesiones Municipales Ordinarias y Extraordinarias, puntos resolutivo Quinto, señalo como lugar para recibir notificaciones La Municipalidad ubicada en cuarta calle dos guion cero dos zona uno del municipio de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de Sacatepéquez y por otra parte **Miguel Ángel Martínez Reanda**, de treinta y dos (32) años de edad, estado civil casado, nacionalidad guatemalteco, Bachiller en Filosofía y Teología, con domicilio en el departamento de Sacatepéquez, originario y vecino de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de Sacatepéquez, identificada con Documento Personal de Identificación CUI 2597 25145 0301, extendido por el RENAP, con residencia en la 1ª Calle "B" 0-12 zona 2, de San Bartolomé Milpas Altas, departamento Sacatepéquez, lugar que señalo para recibir notificaciones, número de identificación tributaria NIT 2738646-5, Ambos otorgantes manifestamos encontrarnos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles y que la calidad con que actúa el primero es suficiente conforme a la ley para la celebración del presente contrato, que la documentación relacionada se tuvo a la vista y en lo sucesivo los otorgantes en su orden nos denominaremos "La Municipalidad y el Contratista", respectivamente, consentimos en celebrar el presente contrato de **SERVICIOS TÉCNICOS**, contenido en las siguientes cláusulas: **PRIMERA:** BASE LEGAL. El presente contrato se suscribe con fundamento en lo que para el efecto preceptúan, Resolución No. 198-2012DPT, de fecha septiembre del 2012, suscrita por el Ministerio de Educación, los artículos cuarenta y siete (47), cuarenta y ocho (48) y cuarenta y nueve (49) del Decreto número cincuenta y siete guión noventa y dos (57-92) del Congreso de la República, que contiene la Ley de Contrataciones del Estado; y el artículo veintiséis (26) del Reglamento de la referida ley; el Decreto del Congreso de la Republica número doce guión dos mil dos (12-2002), que contiene el código municipal. **SEGUNDA:** OBJETO DEL CONTRATO. "El -----"



MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala, C.A.

Contratista” se compromete a presentar servicios técnicos como **Maestro del Centro Educativo Municipal** San Bartolomé Milpas Altas, plan diario jornada nocturna, ubicado en la Finca El Cerro 2da. Avenida final zona 1, con las actividades en atención a los diversos grados que se le asigne. El Contratista deberá presentar sus servicios asistiendo regularmente a las obligaciones que en dicho establecimiento debe de cumplir.

TERCERA: VALOR DEL CONTRATO Y FORMA DE PAGO: “La Municipalidad” conviene en pagar a “El Contratista” por los servicios que preste, la cantidad de VEINTE MIL NOVECIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q.20,900.00) cantidad que incluye el monto del contrato y el impuesto al valor agregado IVA, dichos fondos provienen de los recursos de la Municipalidad asignados para tal fin, la suma se hará efectiva en once (11) pagos consecutivos, de los meses enero a noviembre del año dos mil diecisiete (2017) por

un monto de UN MIL NOVECIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q.1,900.00) cada uno y en periodos no menores a treinta (30) días, debiéndose realizar el último pago al presentar el informe final de labores.

CUARTA: PLAZO DEL CONTRATO. El plazo del presente contrato estará vigente durante el periodo correspondiente del día dos (2) de enero del año dos mil diecisiete (2017), al día treinta (30) de noviembre del año dos mil diecisiete (2017).

QUINTA: FIANZA DE CUMPLIMIENTO. “El Contratista” se obliga a presentar a favor de “La Municipalidad” previo a la aprobación de este contrato, una fianza de cumplimiento equivalente al diez por ciento (10%), de su valor, que garantizará el fiel cumplimiento de sus obligaciones, y que se hará efectiva por parte de “La Municipalidad”, si se incumpliere cualquiera de las cláusulas del presente contrato, para cuyo efecto “La Municipalidad” dará audiencia por un termino de diez (10) días a la Institución Afianzadora para que exprese lo que considere legal y pertinente. Una vez cumplido lo anteriormente relacionado o vencida la audiencia sin que se presente ninguna oposición, sin más trámite se ordenará el requerimiento respectivo y la Institución Afianzadora hará el pago dentro del término de treinta (30) días, contados a partir de la fecha del requerimiento, circunstancia que se hará constar en la póliza respectiva. La fianza debe mantenerse en vigor, hasta que “La Municipalidad” extienda constancia a favor de “El Contratista”, que acredite haber recibido a satisfacción los servicios prestados.

SEXTA: PROHIBICIONES. “El Contratista” tiene prohibido ceder o enajenar en cualquier forma los derechos provenientes del presente contrato, así como proporcionar información a terceros sobre los asuntos que son de su conocimiento, como consecuencia de los servicios que presta.

SEPTIMA: DECLARACION JURADA. “El Contratista” declara bajo juramento que no se encuentra comprendido en las -----



MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala, C.A.

prohibiciones contenidas en el artículo ochenta (80) de la ley de contrataciones del Estado.

OCTAVA: INFORMES. “El contratista presentará los informes que le fueren requeridos por “La Municipalidad” mensualmente y un informe final. El propietario de estos informes y todo documento que se presente en su caso es “La Municipalidad” si lo considera conveniente para el mejor desempeño de la actividad contratada. **NOVENA:**

TERMINACION DEL CONTRATO. “La Municipalidad” sin responsabilidad de su parte podrá dar por terminado unilateralmente el presente contrato sin necesidad de declaración judicial alguna, por las causales siguientes: a) En caso de evidente negligencia de “El Contratista”, en la presentación de los servicios contratados; b) Si se le embargare a “El Contratista” sumas que debieran pagarse por los servicios prestados siempre que le impida cumplir con sus obligaciones ; c) Por vencimiento del plazo; d) Por incumplimiento de las obligaciones contractuales; e) Por convenir a los intereses de La Municipalidad; y f) Por la ocurrencia de caso fortuito o fuerza mayor. Cuando “El Contratista” incurre en cualquiera de las causas previstas en los incisos a), b) y d) “La Municipalidad” en caso lo considere necesario, dictará providencia señalando el término de diez días para que “El Contratista” acompañando las pruebas necesarias, exprese lo que estime conveniente en defensa de sus intereses. Vencido el termino antes indicado, “La Municipalidad” resolverá de acuerdo con las pruebas presentadas, dando por terminado el contrato, o en su caso, cuando así proceda dando por desvanecido el cargo formulado. Si “La Municipalidad”, injustificadamente retrasara los pagos a que se refiere la clausula tercera de este contrato, transcurrido treinta días hábiles después de haber concluido los trámites de autorización del pago de servicios “El Contratista podrá dar por terminado el contrato sin responsabilidad de su parte. “EL Contratista” por otras causas podrá dar por terminado el contrato dando aviso a “La Municipalidad” con anticipación mínima de treinta (30) días y tendrá derecho al pago correspondiente a este periodo, siempre que sus servicios hayan sido prestados a entera satisfacción de “La Municipalidad”. En caso fortuito o fuerza mayor que impidiere a cualquiera de las partes cumplir con sus obligaciones contractuales, se conviene en dar aviso por escrito de tal imposibilidad tan pronto como se tenga noticia de la causa, ninguna de las partes incurra en responsabilidad por incumplimiento. Asimismo se podrá declarar la terminación del presente contrato por rescisión acordada entre ambas partes. **DECIMA:** APROBACIÓN. El presente contrato debe ser aprobado de conformidad con lo dispuesto por los artículos nueve (9) numeral seis (6) y cuarenta y ocho (48) de la ley de Contrataciones del Estado y el artículo veintiséis (26) del Reglamento de la referida ley. - -



MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOMÉ MILPAS ALTAS

Departamento de Sacatepéquez, Guatemala, C.A.

ley. **DECIMA PRIMERA:** IMPUESTO Y RETENCIONES. Queda entendido que cada pago de honorarios que se haga a “El Contratista” está efecto a cualquier pago de índole tributaria o de cualquier otra naturaleza que se establezca en las leyes de la República de Guatemala. **DECIMA SEGUNDA:** SANCIONES. En caso que “El Contratista” no cumpla con prestar los servicios contratados dentro del plazo estipulado, será sancionado por “La Municipalidad” conforme el siguiente procedimiento: a) Amonestación verbal; b) Amonestación escrita; y, c) Terminación del contrato. **DECIMA TERCERA:** DISPOSICIONES GENERALES. Forman parte del presente contrato y quedan incorporados a él: a) El Expediente que sirvió de base para la formalización del presente instrumento; b) Toda la documentación que se produzca hasta la terminación del contrato; c) El presente contrato no crea relación laboral entre las partes, por lo que “El Contratista” no tiene derecho a ninguna de las prestaciones de carácter laboral que la ley otorga a los servidores publico, en consecuencia no esta amparado por ninguna de las estipulaciones contenidas en el Código de Trabajo; y, d) “El Contratista” autoriza a “La Municipalidad” a que se le efectúen descuentos en los honorarios que perciba con base en el presente contrato, por ocasionar deterioro o destrucción de bienes que le asigna “La Municipalidad”, para el desempeño de sus actividades, “La Municipalidad” resolverá y autorizará dichos descuentos en cada caso. **DECIMA CUARTA:** EVALUACION. Los servicios contratados serán evaluados por el Alcalde Municipal, el Jefe inmediato superior de “El Contratista” o por el funcionario que designe “La Municipalidad”, debiendo recibir a entera satisfacción los servicios presentados. Una vez recibidos los servicios prestados a entera satisfacción. Se ordenará la cancelación de la fianza de cumplimiento. **DECIMA QUINTA:** CONTROVERSIAS. Toda controversia relativa al cumplimiento, interpretación, aplicación y efectos de este contrato, se dirimirán de conformidad con la ley de la materia. **DECIMA SEXTA:** ACEPTACION DEL CONTRATO. En los términos y condiciones anteriormente descritas “La Municipalidad” y “El Contratista” leemos lo anteriormente escrito y enterados de su contenido, objeto y demás efectos legales, lo aceptamos, ratificamos y firmamos en cuatro hojas de papel con membrete de la Municipalidad del municipio de San Bartolomé Milpas Altas, departamento de Sacatepéquez, impreso únicamente en su anverso.

Miguel Angel Martinez Reanda
DPI C.U.I. 2597 25145 0301

David Arturo Cujcuy
Jefe de RR. HH. Municipal

Autorizada para operar Seguros en la República de Guatemala, conforme Acuerdo Gubernativo No. 100-99, emitido a través del Ministerio de Economía el día 10 de septiembre de 1999.

Por Q.2,090.00

DATOS DEL FIADO

Nombre: MIGUEL ANGEL MARTINEZ REANDA
Dirección: 0-02 1 CALLE D 0-12,, ZONA 02, SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, SACATEPEQUEZ

CLASE C-2

SEGURO DE CAUCIÓN DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO
No. 10-908-228373

ASEGURADORA RURAL, S.A. en uso de la autorización que le fue otorgada por EL MINISTERIO DE ECONOMÍA, se constituye fiadora solidaria hasta por la suma de **DOS MIL NOVENTA QUETZALES EXACTOS (Q.2,090.00)**.

ANTE: MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, DEPARTAMENTO DE SACATEPEQUEZ

Para Garantizar: A nombre de **MIGUEL ANGEL MARTINEZ REANDA**, el cumplimiento de las obligaciones que le impone contrato administrativo de servicios tecnicos No. 04-2017 celebrado en san bartolome milpas altas del departamento de Sacatepequez, el día 02 de Enero del 2017, por medio del cual se compromete a prestar **SERVICIOS TÉCNICOS** a partir del 02 de Enero del 2017 al 30 de Noviembre del 2017 de conformidad con todas y cada una de las especificaciones contenidas en el referido instrumento legal. El valor total del citado contrato administrativo de servicios tecnicos es de **VEINTE MIL NOVECIENTOS QUETZALES EXACTOS (Q.20,900.00) INCLUYE IMPUESTO AL VALOR AGREGADO IVA**; este seguro de caución se otorga por el equivalente al diez por ciento (10%) de su valor total, o sea hasta por la suma de **DOS MIL NOVENTA QUETZALES EXACTOS (Q.2,090.00)** y estará vigente por el período comprendido del 02 de Enero del 2017 hasta que MUNICIPALIDAD DE SAN BARTOLOME MILPAS ALTAS, DEPARTAMENTO DE SACATEPEQUEZ, extienda la constancia de recepción o al 30 de Noviembre del 2017, lo que ocurra primero.

La presente póliza se expide con sujeción a las condiciones que se expresan en las Condiciones Generales adheridas a esta póliza.

ASEGURADORA RURAL, S. A., conforme al artículo 1027 del Código de Comercio de Guatemala, no gozará del beneficio de excusión a que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala, y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta póliza representa, se somete expresamente a la jurisdicción de los Tribunales de Guatemala.

ESTE CONTRATO INCLUYE UN ACUERDO DE ARBITRAJE

En fe de lo cual, extiende, sella y firma la presente póliza en la Ciudad de Guatemala, a los **12** días del mes de **Enero** de **2017**

ASEGURADORA RURAL, S. A.

Revisado

Representante Legal



COD. 6205

Texto registrado en la Superintendencia de Bancos, según Resolución No. 299-2011 del 02 de Junio de 2011
Teléfono de información y emergencia: 2338-9999